நல்வழி

இனிய தென்றல்

நல்வழி

காப்பு

பாலும் தெளிதேனும் பாகும் பருப்பும்இவை
நாலும் கலந்து உனக்கு நான்தருவேன் - கோலம்செய்
துங்கக் கரிமுகத்துத் தூமணியே நீ எனக்குச்
சங்கத் தமிழ் மூன்றும் தா.

கோலம் செய் - அழகு தரும்; துங்க – உயர்ந்த; கரிமுகத்து– யானை முகத்தை உடைய; தூமணியே – தூய மாணிக்க விநாயகக் கடவுளே; பாலும் தெளிதேனும் பாகும் பருப்பும் - பாலும், தேனும், வெல்லப்பாகும், பருப்பும் ஆகிய; இவை நாலும் கலந்து – ஒன்றாக்கி; நான் உனக்குத் தருவேன் - நான் உனக்கு நிவேதனம் செய்வேன் ; சங்கத் தமிழ் மூன்றும் - சங்கம் வளர்த்த முத்தமிழையும்; நீ எனக்கு தா – எனக்குக் கொடுத்து அருள்வீராக.

விநாயகக் கடவுளே! அடியேனது பூசையை ஏற்றுக் கொள்வீராக. இயல் இசை நாடகம் என்ற முத்தமிழ்ச் செல்வமும் எனக்கு அருள்வீராக.

1. புண்ணியம் ஆம் பாவம்போம் போனநாள் செய்த அவை
மண்ணில் பிறந்தார்க்கு வைத்தபொருள் - எண்ணும்கால்
ஈதுஒழிய வேறுஇல்லை எச்சமயத்தோர் சொல்லும்
தீதுஒழிய நன்மை செயல்.

புண்ணியம் ஆம் - புண்ணியம் செய்வது ஆக்கம் தரும்; பாவம் போம் - பாவம் செய்வது அழிவு தரும்; போன நாள் - முற்பிறப்பில்; செய்த அவை – செய்த புண்ணிய பாவங்களே; மண்ணில் பிறந்தார்க்கு – பூமியிலே பிறந்தவர்க்கு; வைத்த பொருள் - தேடிவைத்த பொருளாகும்; எண்ணும்கால் - யோசித்துப் பார்த்தால்; எச்சமயத்தோர் சொல்லும் - எந்த மதத்தினர் சொல்வதும்: ஈது ஒழிய வேறில்லை - இது தவிர வேறு எதுவுமில்லை; (ஆகவே) தீது ஒழிய – தீமை செய்யாது விடுக ; நன்மை செயல் - நல்லதையே செய்க.

புண்ணியத்தால் இன்பமுண்டாகும்; பாவத்தால் துன்பமுண்டாகும். எனவே பாவத்தை ஒழித்துப் புண்ணியமே செய்ய வேண்டும்.

Rs. 40/=

2. **சாதி இரண்டுஒழிய வேறுஇல்லை: சாற்றும்கால்**
நீதிவழுவா நெறிமுறையின் - மேதினியில்
இட்டார் பெரியோர் இடாதார் இழிகுலத்தோர்
பட்டாங்கில் உள்ளபடி.

பதவுரை:- சாற்றும்கால் - சொல்லப்போனால்; மேதினியில் - பூமியிலே சாதி இரண்டு – சாதி இரண்டும் ; ஒழிய வேறு இல்லை - இவை தவிர வேறு எதுவும் இல்லை. (அந்த இரண்டு சாதியாரும் எவர்?) நீதி வழுவா நெறி – நீதி தவறாத நல்ல வழியில் நின்று; முறையின் - முறையோடு; இட்டார் - பிறர்க்கு உதவியவரே; பெரியோர் - உயர்ந்தவர்; இடாதார் -பிறர்க்கு உதவி செய்யாதவர் ; இழி குலத்தோர் - தாழ்ந்தவர்; பட்டாங்கில் உள்ளபடி – உண்மை நூல்களில் காணப்படுவதும் இதுவே.

உலகத்திலே சாதி இரண்டு தான். வேறு இல்லை, தருமம் செய்பவர் உயர்குலத்தவர்; தருமம் செய்யாதவர் தாழ் குலத்தவர்.

3. **இடும்பைக்கு இடும்பை இயல்உடம்பு இதுஅன்றே**
இடும்பொய்யை மெய்என்று இராதே - இடும்கடுக
உண்டாயின் உண்டாகும் ஊழில் பெருவலிநோய்
விண்டாரைக் கொண்டாடும் வீடு.

பதவுரை:- இயல் உடம்பு - இயங்குகின்ற இந்த உடம்பு; இடும்பைக்கு – துன்பச் சரக்குகளை; இடும் பை அன்றே – போட்டு வைக்கும் பை அல்லவா? இடும் - உணவினை இடுகின்ற; பொய்யை – பொய்யான இவ்வுடலை ; மெய் என்று இராதே – நிலையானது என்று நினைக்காதே; கடுக – விரைவாக; இடும் - வந்தார்க்கு வழங்குக; உண்டாயின் - இவ் வழக்கம் உண்டானால்; ஊழிற் பெருவலி நோய் - பந்த பாசங்களை எல்லாம்; விண்டாரை – நீக்கியவரை; கொண்டாடும் - வரவேற்றுக் கொண்டாடும்; வீடு – முத்தி; உண்டாகும் - உங்களுக்குக் கிடைக்கும்.

இந்த உடல் நிலையானது என்று எண்ணாமல் விரைவில் தருமம் செய்வேண்டும். தருமம் செய்பவற்கே முத்தியுண்டு.

Rs. 40/=

4. **எண்ணி ஒருகருமம் யார்க்கும் செய்யஒண்ணாது**
புண்ணியம் வந்துஎய்த போதல்லால் - கண்ணில்லான்
மாங்காய் விழஎறிந்த மாத்திரைக்கோல் ஒக்குமே
ஆங்காலம் ஆகும் அவர்க்கு.

பதவுரை:- யார்க்கும் - எவர்க்கும் ; புண்ணியம் - புண்ணியமானது; வந்து எய்தபோது அல்லால் - வந்து சேர்ந்த காலத்தில் அல்லாது ; ஒரு கருமம் - எந்தக் காரியத்தையும்; எண்ணி – ஆலோசித்து; செய்ய ஒண்ணாது – செய்யமுடியாது ; ஆம் காலம் - கை கூடும் காலத்திலே; அவர்க்கு ஆகும் - அது நிறைவேறும் ; (மற்றக் காலத்திலே செய்வது எல்லாம்) கண்ணிலான் - குருடன்; மாங்காய் விழ – மரத்திலே உள்ள மாங்காய் விழுவதற்காக; எறிந்த – வீசிய; மாத்திரைக்கோல் ஒக்குமே – ஊன்றுகோல் போலாகும்.

இரண்டு கண்ணும் தெரியாத குருடன் ஒருவன் மாங்காயைக் குறிபார்த்து அடிக்க நினைக்கிறான். தடவித் தடவி நடப்பதற்கு உறுது ணையாயிருக்கும் கோலை வீசுகிறான். நடப்பதற்கு உதவியாகிய கோலும் போகும்; மாங்காயும் விழா. போதாத காலத்திலே செய்யும் முயற்சிகள் இப்படித்தான் வீணாகும்.

எந்த காரியத்திற்கும் புண்ணியம் செய்திருக்க வேண்டும். இல்லா விடில் காரியம் கைகூடாது.

5. **வருந்தி அழைத்தாலும் வாராத வாரா**
பொருந்துவன போமின் என்றால்போகா - இருந்து ஏங்கி
நெஞ்சம் புண்ணாக நெடுந்தூரம் தாம்நினைத்து
துஞ்சுவதே மாந்தர் தொழில்.

பதவுரை:- வருந்தி – மிகவருந்தி; அழைத்தாலும் - வரவேற்றாலும் வாராத– கிடைக்கக் கூடாதவை; வாரா – கிடைக்கமாட்டா; பொருந்துவன –நமக்குக் கிடைக்க வேண்டியவற்றை; போமின் என்றால் - வேண்டாம் என்றாலும் ; போகா – போகா மாட்டா; (இவ்வுண்மையை அறியாமல்;) இருந்து – வாடி இருந்து; ஏங்கி – ஏக்கமுற்று; நெஞ்சம் புண்ணாக – மனம் நொந்து; நெடும் தூரம் தாம் நினைந்து – அதைப்பற்றியே நீண்டநாள் நினைத்திருந்து; துஞ்சுவதே – உயிர் விடுவதே; மாந்தர் தொழில் - மனிதரது தொழிலாகிவிட்டது.

ஆசைப்பட்ட பொருள் எல்லாமே கிடைக்கமாட்டா. வேண்டாம் என்று எண்ணுபவை வழியில் நில்லா. எவைஎவை யெல்லாம் நமக்குக் கிடைக்கவேண்டும் என்ற விதிப்பயன் இருக்கிறதோ. அவை வந்தே தீரும். வீணாக மனம் அலையக் கூடாது.

6. உள்ளது ஒழிய ஒருவருக்கு ஒருவர்சுகம்
கொள்ளக் கிடையா குவலயத்தில் – வெள்ளக்
கடல்ஓடி மீண்டு கரையேறி னால்என்
உடலோடு வாழும் உயிர்க்கு.

பதவுரை:- உள்ளது ஒழிய — அவரவர்க்குக் கிடைக்க வேண்டியது தவிர; ஒருவருக்கு ஒருவர் சுகம் - ஒருவனுக்கு மற்றொருவர் சுகமானது; கொள்ள – அனுபவிக்க; கிடையா — கிடைக்காது; குவலயத்தில் - பூமியில்; உடலோடு வாழும் உயிர்க்கு – உடலுடன் கூடி வாழும் இந்த உயிர்க்கு; வெள்ளக் கடல் ஓடி —அலை கடல் கடந்து ஓடிச் சென்று; மீண்டும் கரையேறினால் என் - பொருள் தேடி மீண்டுவந்து கரை சேர்ந்தாலும் என்ன சுகம் கிடைத்துவிடப் போகிறது?

கப்பல் ஏறிச் சென்று பொருள் தேடியபோதிலும் கொடுத்து வைத்த அளவுதான் சுகம் கிடைக்கும்.

7. எல்லாப் படியாலும் எண்ணினால் இவ்வுடம்பு
பொல்லாப் புழுமலி நோய் புன்குரம்பை – நல்லார்
அறிந்திருப்பார் ஆதலினால் ஆம்கமல நீர்போல்
பிரிந்திருப்பார் பேசார் பிறர்க்கு.

பதவுரை:- எல்லாப் படியாலும் - எல்லா வகையாலும்; எண்ணினால் - எண்ணிப் பார்த்தால்; இவ்வுடம்பு - இந்த உடம்பு; பொல்லா – பொல்லாத; புழு — புழுக்கள்; மலிநோய் - நிறைந்த பலவித நோய்களுக்கும்; புன்குரம்பை - இருப்பிடமாக இருக்கிறது ; நல்லார் - நல்ல அறிவுடைய பெரியவர்கள்; அறிந்திருப்பார் - இதை அறிந்திருப்பார்கள் ; ஆதலினால்- ஆதலினால் (அவர்கள்) ; கமல நீர்போல் - தாமரை இலைத் தண்ணீர் போல; பிரிந்து இருப்பார் - ஒட்டாது இருப்பர்; பிறருக்குப் பேசார் - பிறரிடம் அது குறித்துப் பேசவும் மாட்டார்.

உடம்பின் தன்மை அறிந்த ஞானிகள் அதன்மீது பற்றுவைக்க மாட்டார்கள்.

8. **ஈட்டும் பொருள் முயற்சி எண்ணிறந்த ஆயினும் ஊழ்**
கூட்டும்படி அன்றிக் கூடாவாம் - தேட்டம்
மரியாதை காணும் மகிதலத்தீர் கேண்மின்
தரியாது காணும் தனம்.

பதவுரை:- மகிதலத்தீர் - பூமியில் வசிக்கும் மனிதர்களே! கேளுங்கள்; முயற்சி எண்ணிறந்த ஆயினும் - அளவில்லா முயற்சி செய்தாலும்; ஊழ் கூட்டும்படி அன்றி – நல்ல காலமிருந்து கைகூடினால் அன்றி; ஈட்டும் பொருள் - தேடும் பொருள் ; கூடாவாம் - கைகூடாது; தரியாது காணும் தனம் - நல்ல காலம் இருந்தால் அன்றி அந்தப் பொருளும் நிலைக்காது; காண்பீராக! (எனவே) (தேடத் தகுந்தது) மரியாதை காணும்- மரியாதையே ஆகும்.

பெருமுயற்சி செய்து பொருள் தேடியபோதும் விதி வசமின்றேல் கிட்டாது. வந்த பொருளும் நிலையாது. எனவே நிலைத்திருப்பது மரியாதை. அதையே தேடுதல் வேண்டும்.

9. **ஆற்றுப்பெருக்கு அற்று அடிசுடும் அந்நாளும் அவ்வாறு**
ஊற்றுப் பெருக்கால் உலகுஊட்டும் - ஏற்றவர்க்கு
நல்ல குடிப்பிறந்தார் நல்கூர்ந்தார் ஆனாலும்
இல்லை எனமாட்டார் இசைந்து.

பதவுரை:- ஆற்றுப்பெருக்கு – ஆற்றிலே வெள்ளம் வருவது; அற்று – நின்று போய்; அடிசுடும் - மணல் காய்ந்து நடப்பவர் கால் சுடுகின்ற; அந்நாளும் - அந்த நாளிலும்; அவ் ஆறு – அந்த ஆறு; ஊற்றுப் பெருக்கால் - ஊற்று நீரால்; உலகு ஊட்டும் - உலகத்து மக்களை உண்பிக்கும் (அது போல); நல்ல குடிப்பிறந்தார் - உயர் குடும்பத்திலே பிறந்தவர்கள்; நல்கூர்ந்தார் ஆனாலும் - வறுமை அடைந்தாலும் ; ஏற்றவர்க்கு – தம்மிடம் வந்து யாசித்தவர்க்கு; இசைந்து – மனம் விரும்பி, இல்லை என மாட்டார் - இல்லை என்று சொல்லமாட்டார்.

வறுமை வந்தபோதிலும், தம்மிடம் வந்து கேட்போர்க்கு இல்லையென்று சொல்லமாட்டார்கள் உயர்குடிப் பிறந்த மக்கள்.

10. ஆண்டாண்டு தோறும் அழுது புரண்டாலும்
மாண்டார் வருவாரோ? மாநிலத்தீர் - வேண்டா
"நமக்கும் அதுவழியே நாம்போம் அளவும்
எமக்கு என்" என்று இட்டுஉண்டு இரும்.

பதவுரை:- மாநிலத்தீர் - பெரிய பூமியிலுள்ள மக்களே! ஆண்டு ஆண்டு தோறும் – வருடக்கனக்கில்; அழுது புரண்டாலும் - அழுது புரண்டாலும்; மாண்டார் வருவரோ? இறந்தவர் திரும்பி வருவாரோ? (வரமாட்டார்) ; வேண்டா – (எனவே) அழவேண்டா ; நமக்கும் அதுவழியே – நமக்கும் அதுவேதான் வழி; நாம் போம் அளவும் - அவ்வழியே நாம் போகும் வரை; எமக்கு என் என்று – நமக்கு என்ன சம்பந்தம் இருக்கிறது என்று; இட்டு – எல்லாருக்கும் கொடுத்து; உண்டு – நீங்களும் வயிறார உண்டு; இரும் - மகிழ்ச்சியுடன் இருங்கள்.

இறந்து போனவரை நினைத்து நினைத்து அழுவதால் பயன் என்ன? மாண்டவர் மீண்டும் வரமாட்டார். "நமக்கும் ஒருநாள் மரணம் ஏற்படும்" என்று அறிந்து; தருமம் செய்யுங்கள்.

11. ஒருநாள் உணவை ஒழிஎன்றால் ஒழியாய்
'இருநாளுக்கு ஏல்' என்றால் ஏலாய் - ஒருநாளும்
என்நோவு அறியாய் இடும்பைகூர் என்வயிற்றே
உன்னோடு வாழ்தல் அரிது.

பதவுரை:- இடும்பைகூர் - துன்பம் மிக்க; என் வயிறே – என்னுடைய வயிறே, ஒருநாள் உணவை – ஒருநாள் சாப்பாட்டை ; ஒழி என்றால் - விட்டுவிடு என்றால் ; ஒழியாய் - விட மறுக்கிறாய், இரு நாளுக்கு – (கிடைத்தபோது) இரு நாளைக்கு, ஏல் என்றால் - ஏற்றுக்கொள் என்றால், ஏலாய் - மறுக்கிறாய், ஒரு நாளும் - ஒரு நாளாவது, என் நோவு அறியாய் - எனது துன்பம் அறியமாட்டாய், உன்னோடு வாழ்தல்- உன்னுடன் வாழ்தல், அரிது – அருமையாகும்.

வயிற்றுக்குச் சோறு தேடி இடுவதைப் போன்ற துன்பம் வேறு எதுவு மில்லை.

12. **ஆற்றங் கரையின் மரமும் அரசு அறிய**
வீற்றிருந்த வாழ்வும்விழும் அன்றே – ஏற்றம்
உழுதுஉண்டு வாழ்வதற்கு ஒப்புஇல்லைக் கண்டீர்
பழுதுஉண்டு வேறுஓர் பணிக்கு.

பதவுரை:- ஆற்றங்கரையின் மரமும் - ஆற்றினது கரையில் உள்ள மரமும்; அரசு அறிய – அரசன் அறிய அதிகாரம் செய்து பெருமையாக; வீற்றிருந்த வாழ்வும் - பெருமையோடு வாழ்ந்த வாழ்வும்; விழும் அன்றே – அழியும் அல்லவா? (ஆதலால்) ஏற்றம் - உயர்வு தருவது; உழுது உண்டு வாழ்வு – பயிர் செய்து வாழ்தல்; அதற்கு ஒப்பு இல்லை கண்டீர் - அதற்கு ஒப்பான வாழ்வு இல்லை கண்டீர்; வேறு ஓர் பணிக்கு – மற்றத் தொழில்களுக்கு; பழுது உண்டு – வீழ்ச்சி உண்டு.

உழுது பயிர் செய்யும் வாழ்க்கையே ஒப்பற்ற உயரிய வாழ்க்கையாகும்.

13. **ஆவாரை யாரே அழிப்பார்? அதுஅன்றிச்**
சாவாரை யாரே தவிர்ப்பவர் - ஓவாமல்
ஐயம் புகுவாரை யாரே விலக்குவார்?
மெய்அம் புவிஅதன் மேல்.

பதவுரை:- அம்புவி அதன்மேல் - அழகிய பூமியில்; மெய் - உண்மையாக; ஆவாரை அழிப்பார் யாரே – (நல்வினையினால் நெடுங்காலம்) உயிர் வாழ்வதற்கு விதிக்கப்பட்டவரை (இடையிலே) அழிப்பவர் எவர்? அது அன்றி – அது அல்லாமல்; சாவாரை - இறப்பவரை ; யாரே தவிர்ப்பவர் - தவிர்ப்பவர் யார்? ஓவாமல் - ஓயாது; ஐயம் புகுவாரை– பிச்சை எடுப்பவரை; யாரே விலக்குவர் - யார் தடுப்பவர்? மெய்- (இது) சத்தியமேயாம்.

விதி வசத்தால் விளையும் நன்மை தீமைகளைத் தடுக்க எவராலும் இயலாது.

14. **பிச்சைக்கு மூத்த குடிவாழ்க்கை பேசுங்கால்**
இச்சை பலசொல்லி இடித்துஉண்கை – சீச்சீ
வயிறு வளர்க்கைக்கு மானம் அழியாது
உயிர்விடுகை சால உறும்.

பதவுரை:- பேசுங்கால் - (ஆராய்ந்து) சொல்லப் போனால்; பிச்சைக்கு– பிச்சை எடுப்பதைவிட; மூத்த - இழிவில் பெரிய; குடி வாழ்க்கை – வாழ்க்கை; இச்சை பல சொல்லி - இச்சை தரும் சொல் பல கூறி;

இடித்து உண்கை – அவரை நெருங்கி வாங்கி உண்ணல்; *சீச்சி* –*சீ;* (இது என்ன செய்கை) வயிறு வளர்க்கைக்கு - இவ்விதம் வயிறு வளர்ப்பதைவிட; மானம் அழியாது– மானம் கெடாமல்; உயிர் விடுகை– உயிர் விடுவது? சால உறும் - மிக நல்லது.

பிறரிடம் பல்லை இழித்து இச்சையான வார்த்தை பேசி உண்டு மானமிழந்து உயிர் வாழ்வதைவிடச் சாவதே மிக மேல்.

15. சிவாய நமஎன்று சிந்தித்து இருப்போர்க்(கு)
அபாயம் ஒருநாளும் இல்லை – உபாயம்
அதுவே ; மதியாகும்; அல்லாத எல்லாம்
விதியே மதியாய் விடும்.

பதவுரை:- சிவாயநம என்று – சிவாயநம என்று; சிந்தித்து இருப்போர்க்கு– தியானித்து இருப்பவர்க்கு, அபாயம் ஒருநாளும் இல்லை – ஒருபோதும் ஆபத்து இல்லை; அதுவே உபாயம் - அதுவே துன்பத்தை வெல்லும் வழி; மதியாகும். அறிவுடைமையும் ஆகும்; அல்லாத மதி எல்லாம் - மற்ற யோசனை எல்லாம்; விதியே ஆய்விடும் - விதிப்படியே ஆகும். ஐந்து எழுத்தைச் சிந்தித்திருப்பவர்க்குத் துன்பமேயில்லை.

16. தண்ணீர் நிலநலத்தால் தக்கோர் குணம் கொடையால்
கண்ணீர்மை மாறாக் கருணையால் - பெண்ணீர்மை
கற்புஅழியா ஆற்றால்; கடல்சூழ்ந்த வையகத்துள்
அற்புதமாம் என்றே அறி.

பதவுரை:- தண்ணீர் - தண்ணீர் ; நில நலத்தால் - நிலத்தின் நல்ல தன்மையாலும் ; தக்கோர் குணம் கொடையால் - நல்லவர் தம் குணம் கொடையாலும்; கண் நீர்மை மாறாத கருணையால்- கண்களின் குணம், நீங்காத அருளினாலும் ; பெண் நீர்மை – பெண்ணின் குணம்; கற்பழியா ஆற்றால் - கற்பழியாமையாலும் ; கடல்சூழ்ந்த – கடலால் சூழப்பட்ட; வையகத்துள் - பூமியில் ; அற்புதம் ஆம் - வியக்கத்தக்க மேன்மை யுடையதாகும்? என்றே அறி – என்று அறிந்து கொள்.

நிலத்தின் நலத்தால் நீருக்குப் பெருமை; கொடையினால் நல்லவருக்குப் பெருமை! அருளினால் கண்களுக்குப் பெருமை; கற்பினால் பெண்களுக்குப் பெருமை என்று அறிவாயாக.

17. **செய்தீ வினைஇருக்கத் தெய்வத்தை நொந்தக்கால்**
எய்த வருமோ இருநிதியம்? — வையத்து
அறும்பாவம் என்ன அறிந்து அன்று இடார்க்கு இன்று
வெறும்பானை பொங்குமோ மேல்?

செய்த – முன் பிறவியிலே செய்த; தீவினை – தீயவினைகள்; இருக்க – காரணமாக இருக்க; தெய்வத்தை நொந்தக்கால் - தெய்வத்தை நொந்து கொண்டால்; எய்த வருமோ இரு நிதியம் - எல்லாச் செல்வமும் வந்துவிடுமோ? (வாராது) வையத்து – பூமியிலே ; பாவம் அறும் என்று – பாவம் போகும் என்று எண்ணி; அன்று இடார்க்கு – வாழ்ந்த அந்தக் காலத்திலே வழங்காதவர்க்கு ; இன்று- இந்த நாளிலே; வெறும் பானை – ஒன்றுமில்லாத வெற்றுப் பானை; பொங்குமோ – அடுப்பில் வைத்து எரித்தால் பொங்குவதுண்டோ! பொங்காது.

வறுமையால் வாடுவோர் தெய்வத்தை நொந்து கொள்வதால் பயனில்லை. தீவினையே பயனைத் தரும்.

18. **பெற்றார் பிறந்தார் பெருநாட்டார் பேருலகில்**
உற்றார் உகந்தார் எனவேண்டாம் - மற்றோர்
இரணங் கொடுத்தால் இடுவர் இடாரே
சரணம் கொடுத்தாலும் தாம்.

பதவுரை:- பேர் உலகில் - பெரியதாகிய இந்த உலகத்திலே; பெற்றார்- நம்மைப் பெற்றவர் ; பிறந்தார் - நம்முடன் பிறந்தவர்; பெருநாட்டார் - நமது நாட்டவர்; உற்றார் - நமக்கு உறவினர்; உகந்தார் - நமக்கு வேண்டியவர்; என – என்று; வேண்டார் - அன்பு பாராட்டாதவர்; மற்றோர் - உறவினர் அல்லாத மற்றவர்கள்; இரணம் கொடுத்தால் இடுவர் - (தம் உடம்பைப் பிறர்) துன்புறுத்தினால் கொடுப்பர்; சரணம் கொடுத்தாலும் இடார் - உறவினர் காலில் விழுந்து வணங்கினாலும் அவருக்குக் கொடார்.

உலோபிகள் தம்மை வேண்டியனவருக்குக் கொடுக்க மாட்டார்; துன்புறுத்துபவருக்கே கொடுப்பவர்.

19. சேவித்தும் சென்று இரந்தும் தெண்ணீர்க் கடல்கடந்தும்
பாவித்தும் பாராண்டும் பாட்டு இசைத்தும் - போவிப்பம்
பாழின் உடம்பை வயிற்றின் கொடுமையால்
நாழி அரிசிக்கே நாம்.

பதவுரை:- சேவித்தும் - பிறரிடத்திலே சென்று சேவகம் செய்தும்; சென்று இரந்தும் - ஒருவரிடத்திலே சென்று யாசித்தும்; தெண்ணீர்க் கடல் கடந்தும் - தெளிந்த நீரை உடைய கடலைக் கடந்து சென்றும்; பாவித்தும் - ஒன்றுமில்லாதவரை எல்லாம் பெரியவராகக் கருதியும்; பார் ஆண்டும் - பூமியை ஆண்டும்; பாட்டு இசைத்தும் - இந்திரனே சந்திரனே என்று ஒருவரைப் புகழ்ந்து பாடியும் ; நாம் - நாம்; பாழின் - வீணில்; இவ்வுடம்பை - இவ் உடலை; போவிப்பம் - போக்குகிறோம்; (எதற்காக?) நாழி அரிசிக்கே – ஒருபடி அரிசிக்காக; (எதனால்) வயிற்றின் கொடுமையால் - வயிற்றினுடைய பசிக்கொடுமையினால்.

வயிற்றின் கொடுமையால் ஒரு நாழி அரிசிக்காகப் பாழான வழியில் இந்த உடலைப் பயன் படுத்துகிறாயே! என்ன அறியாமை!

20. அம்மி துணையாக ஆறு இழிந்தவாறு ஒக்கும்
கொம்மை முலைபகர்வார் கொண்டாட்டம் - இம்மை
மறுமைக்கும் நன்று அன்று மாநிதியம் போக்கி
வெறுமைக்கு வித்தாய் விடும்.

பதவுரை:- அம்மி துணையாக – அம்மிக் கல்லைத் தெப்பமாகக் கொண்டு; ஆறு இழிந்தவாறு ஒக்கும் - ஆற்று வெள்ளத்திலே இறங்கியது போல இருக்கும்; (எது) கொம்மை முலைபகர்வார் தம் கொண்டாட்டம்- குவிவாகிய தனங்களை விற்கும் வேசியர்களை நம்பி மகிழ்ந்திருப்பது; மாநிதியம் போக்கி – எவ்வளவு பெருநிதி இருந்தாலும் அவ்வளவையும் போக்கி; வெறுமைக்கு வித்தாய் விடும் - வறுமைக்கு வித்திடும்; (எனவே அது) இம்மை மறுமைக்கும் நன்றன்று - இம்மைக்கும் நன்றன்று; மறுமைக்கும் நன்றன்று.

விலைமாதருடன் வாழ்பவன் அம்மியைக் கட்டிக் கொண்டு ஆற்றில் இறங்கியவன் கதியை அடைவான்.

21. **நீரும் நிழலும் நிலம்பொதியும் நெல்கட்டும்**
பேரும் புகழும் பெருவாழ்வும் - ஊரும்
வருந்திருவும் வாழ்நாளும் வஞ்சமில்லார்க்கு என்றும்
தரும்சிவந்த தாமரையாள் தான்.

சிவந்த தாமரையாள் - சிவந்த தாமரை மலரிலே வீற்றிருக்கின்ற திருமகள்; வஞ்சம் இல்லார்க்கு – வஞ்சகமற்ற நெஞ்சத்தினருக்கு; நீரும் - நீர்வளமும் ; நிழலும் - இருக்க வீடும்; நிலம் பொதியும் - நிலம் நிறைந்த நெற்போரையும் பயிர்கட்கும்; பேரும் - நல்ல பேரும்; புகழும் - கீர்த்தியும்; பெருவாழ்வும் - பெருமை மிக்க வாழ்வும்; ஊரும் - ஊர்களும்; வரும் திருவும் - வளரும் செல்வமும்; வாழ்நாளும் - நீண்ட ஆயுளும்; என்றும் - எந்நாளும்; தரும் - தருவாள்.

வஞ்சமற்ற நெஞ்சத்தார்க்குத் திருமகள் அருள் புரிவாள்.

22. **பாடுபட்டுத் தேடிப் பணத்தைப் புதைத்து வைத்துக்**
கேடுகெட்ட மானிடரே கேளுங்கள்! - கூடுவிட்டு இங்கு
ஆவிதான் போயினபின்பு யாரே அநுபவிப்பார்
பாவிகாள் அந்தப் பணம்?

பதவுரை:- பணத்தை – பொருளை; பாடுபட்டு – அரும்பாடுபட்டு; தேடி – சம்பாதித்து; புதைத்து வைத்து – தானும் உண்ணாது பிறர்க்கும்கொடாது பூமிக்கடியில் புதைத்து வைத்து; கேடுகெட்ட – நன்மையிழந்த; மானிடரே– மனிதர்களே; கேளுங்கள் - கேட்பீராக; கூடுவிட்டு – உடலாகிய கூட்டை விட்டு; ஆவிதான் போயின பின்பு – உயிர் போனபின்; பாவி காள் - பாவிகளே! அந்தப் பணம் - அந்தப் பணத்தை; யாரே அநுபவிப்பார் - யார் அநுபவிப்பார்?

பொருளைத் தேடிப் பின் மூட்டை கட்டிப் புதைத்து வைப்பது அறியாமை. அறவழியிலே செலவு செய்தல் வேண்டும்.

23. **வேதாளம் சேருமே வெள் எருக்குப் பூக்குமே**
பாதாள மூலி படருமே - மூதேவி
சென்றிருந்து வாழ்வளே சேடன் குடிபுகுமே
மன்று ஓரம் சொன்னார் மனை.

பதவுரை:- மன்று – நீதி மன்றத்திலே; ஓரம் - ஒருதலைப்பட்சமாக; சொன்னார் - நீதி வழங்கியவர்; மனை – வீட்டிலே; வேதாளம் சேரும்

பேய் அடையும்; வெள் எருக்குப் பூக்கும் -வெள் எருக்கு மலரும்; பாதாளமூலி படரும் - பாதாள மூலிக் கொடி படரும்; மூதேவி சென்று இருந்து வாழ்வளே - மூதேவியானவள் குடிபுகுவாள்; சேடன் குடி புகும் - பாம்பு குடிபுகும். (பாதாளமூலி - சிறுநெருஞ்சில்)

நீதி மன்றத்திலே நேர்மையின்றி ஒருவர் சார்பில் பேசினால் அவர் கெட்டு அழிவர். அவர் தம் குடியும் வீடும் பாழாகும்.

24. **நீறு இல்லா நெற்றி பாழ்; நெய் இல்லா உண்டிபாழ்**
ஆறு இல்லா ஊருக்கு அழகு பாழ் - மாறில்
உடன் பிறப்பு இல்லா உடம்பு பாழ்; பாழே
மடக் கொடி இல்லா மனை.

நீறு இல்லா — திருநீறு இல்லாத; நெற்றி பாழ் - நெற்றி பாழாகும் ; நெய் இல்லா — நெய் இல்லாத; உண்டி பாழ் - உணவு பாழாகும்; ஆறு இல்லா — ஆறு இல்லாத ; ஊருக்கு — ஊருக்கு ;அழகு பாழ் - அழகு பாழாகும்; மாறுஇல் - மாறுபடாத; உடன்பிறப்பு இல்லா— சகோதரர் இல்லாத; உடம்பு பாழ் - உடம்பு பாழாகும்; பாழே மடக் கொடி இல்லா மனை - இல்லறத்துக்கு ஏற்ற மனைவியில்லாத — வீடும் பாழே.

திருநீறணியாத நெற்றியும், நெய்யில்லாத உணவும், நதியில்லாத ஊரும், உடன்பிறப்பு இல்லாத பிறப்பும், மனைவியில்லாத வீடும் பாழ்.

25. **ஆன முதலில் அதிகம் செலவு ஆனால்**
மானம் அழிந்து மதிகெட்டுப் - போனதிசை
எல்லார்க்கும் கள்ளனாய் ஏழ் பிறப்பும் தீயனாய்
நல்லார்க்கும் பொல்லனாம் நாடு.

ஆன முதலில் அதிகம் - தன்னிடம் உள்ள முதலுக்கு அதிகமாக; செலவானால் - செலவானால்; மானம் அழிந்து — மானம் கெட்டு; மதிகெட்டு — அறிவு கெட்டு; போனதிசை — சென்ற இடம் எல்லாம் ; எல்லார்க்கும் - எல்லார்க்கும்; கள்ளனாய் - திருடனாய் ; ஏழ் பிறப்பும் - ஏழு பிறவியிலும்; தீயனாய் - கெட்டவனாய்; நல்லார்க்கும் பொல்லனாம் - நல்லவர்க்கும் துன்பம் செய்பவனாவான்; நாடு - இதை நீ அறிவாயாக.

வரவுக்கு மிகுந்த செலவு செய்பவன், பழி பாவங்களுக்கு ஆளாகி நாசம் அடைவான்.

26. மானம் குலம் கல்வி வண்மை அறிவுடைமை
தானம் தவம் உயர்ச்சி தாளாண்மை — தேனின்
கசிவந்த சொல்லியர்மேல் காமுறுதல் பத்தும்
பசி வந்திடப் பறந்து போம்.

பசி வந்திட — பசி வந்தால் (என்னாகும்) ; மானம் - மானமும்; குலம் - உயர் குலமும்; கல்வி — கல்வியும்; வண்மை - ஈகையும், அறிவுடைமை — அறிவும்; தானம் - கொடையும்; தவம் - த்வமும்; உயர்ச்சி — உயர்வும்; தாளாண்மை — தொழில் முயற்சியும்; தேனின் கசிவந்த — தேன்போல் இனிக்கும்; சொல்லியர்மேல் - மொழி பேசும் மங்கைமேல்; காமுறுதல் - விருப்பம் கொள்ளலும் ஆகிய; பத்தும் - இவை பத்தும் ; பறந்து போம் - விட்டு ஓடிவிடும்.

பசி வந்து விட்டால் ; மானம், குலம் கல்வி முதலியன எல்லா வற்றையும் மறந்துவிட நேரிடும்.

27. ஒன்றை நினைக்கின் அது ஒழிந்திட்டு ஒன்றாகும்
அன்றி அது வரினும் வந்தெய்தும் - ஒன்றை
நினையாத முன்வந்து நிற்பினும் நிற்கும்
எனையாளும் ஈசன் செயல்.

ஒன்றை — ஒரு பொருளை; நினைக்கின் - பெற எண்ணினால்; அது ஒழிந்திட்டு — அது கிடைக்காமல்; ஒன்றாகும் - வேறு ஒன்று கிடைக்கும்; அன்றி — அல்லாமல்; அது வரினும் - அந்தப் பொருளே கிடைத்தாலும்; வந்து எய்தும் - கிடைக்கும் ; ஒன்றை — ஒரு பொருளை; நினையாத முன் - நினைப்பதற்கு முன்னால்; வந்து நிற்பினும் - வந்து நின்றாலும்; நிற்கும் - நிற்கலாம் ; (எல்லாம்) எனை ஆளும் ஈசன் செயல்- இவை எல்லாம் என்னை ஆட்கொண்டுள்ள இறைவனின் செயலே ஆகும்.

நாம் நினைக்கிறபடியே எதுவும் நடப்பதில்லை. ஆண்டவன் சித்தப்படியே யாவும் நடக்கின்றன.

28. உண்பது நாழி உடுப்பது நான்கு முழம்
எண்பது கோடி நினைந்து எண்ணுவன — கண்புதைந்த
மாந்தர் குடிவாழ்க்கை மண்ணின் கலம்போலச்
சாந்துணையும் சஞ்சலமே தான்.

உண்பது — சாப்பிடுவது ; நாழி — ஒரு படி அரிசிச் சோறு; உடுப்பது —உடுத்துவது ; நான்கு முழம் - நான்கு முழத்துணி ; நினைந்து

எண்ணுவன — நினைத்து எண்ணும் காரியங்களோ ; எண்பது கோடி; கண்புதைந்த — கண்மூடிகளான; மாந்தர் - இந்த மனிதர் தம்; வாழ்க்கை— வாழ்க்கையானது; மண்ணில் கலம்போல — மண்பாண்டம் போல; சாம் துணையும் - சாகும்வரை; சஞ்சலமே — துன்பமே. (விளையும்)

கிடைத்தது கொண்டு மனம் மகிழாதவர் சாகும்வரை சஞ்சலமே அடைவர்.

29. மரம் பழுத்தால் வௌவாலை வாவென்று கூவி
இரந்து அழைப்பார் யாரும் அங்கில்லை — சுரந்து அமுதம்
கற்றா தரல் போல் கரவாது அளிப்பரேல்
உற்றார் உலகத் தவர்.

பதவுரை:- மரம் பழுத்தால் - மரம் பழுத்தால்; வௌவாலை - வௌவாலை; வா என்று கூவி —, வா என்று சொல்லி; இரந்து — உபசரித்து; அழைப்பார் - அழைப்பவர்; யாரும் - எவருமே; அங்கு இல்லை ஆம்- மரத்தடியில் இல்லையாம்; கன்று — கன்றுக்கு; சுரந்து அமுதம் - பாலைச் சுரந்து; ஆ தரல் போல் - பசு கொடுப்பது போல்; கரவாது அளிப்பரேல் - ஒளியாது கொடுத்தால்; உலகத்தவர் - உலகத்தில் உள்ள எல்லோருமே ; உற்றார் - வௌவாலைப்போல் வந்து உறவினராவர்.

கொடையாளரிடம் எல்லோரும் வலியச்சென்று உறவு கொண் டாடுவது இயல்பு.

30. தாம்தாம் முன்செய்த வினைதாமே அநுபவிப்பார்
பூந்தாமரையோன் பொறி வழியே — வேந்தே
ஒறுத்தாரை என் செயலாம் ஊரெல்லாம் ஒன்றா
வெறுத்தாலும் போமோ விதி.

பதவுரை:- வேந்தரே — அரசனே; தாம்தாம் - ஒவ்வொருவரும் ; முன் செய்த வினை — முற்பிறப்பிலே செய்த நல்வினை தீவினைகளை; பூந்தாமரையோன் பொறி வழியே — தாமரைப் பூவில் இருக்கும் பிரமன் விதிப்படி; தாமே அநுபவிப்பர் -அவர் அவர் தாமே அநுபவிப்பார்கள்; ஒறுத்தாரை என் செயலாம் - தீவினை செய்பவர்களை என்ன செய்ய முடியும்? ஊர் எல்லாம் ஒன்றா — ஊரெல்லாம் ஒன்றாகக் கூடி ; வெறுத்தாலும் - வெறுத்தாலும் ; போமோ — விதி போகுமா? போகாது.

தனக்கு ஒருவனால் துன்பம் நேர்ந்தாலும் அது முன் பிறப்பில் தான்செய்த தீவினைப் பயன் என்று அமைதியாக இருப்பதே அறிவுடைமை.

31. **இழுக்கு உடைய பாட்டிற்கு இசை நன்று சாலும்**
ஒழுக்கம் உயர்குலத்தின் நன்று – வழுக்குடைய
வீரத்தின் நன்று விடாநோய் பழிக்கஞ்சாத்
தாரத்தின் நன்று தனி.

பதவுரை:- இழுக்குடைய – இலக்கண வழுவுடைய; பாட்டிற்கு- செய்யுளைவிட இசை நன்று – வெறும் சப்தமே நல்லது; உயர்குலத்தின்- உயர்ந்த குலம் என்று சொல்லிக் கொண்டிருப்பதை விட; சாலும் ஒழுக்கம் நன்று– நல்ல ஒழுக்கத்துடன் இருப்பதே நல்லது ; வழுக் குடைய – தவறுமிக்க; வீரத்தின் - வீரத்தை விட; விடாநோய் - தீராத வியாதி; நன்று – நல்லது; பழிச் சொல்லுக்கு அஞ்சா – பழிக்கு அஞ்சாத; தாரத்தின் - மனைவியுடன் கூடி வாழ்வதைவிட, தனி நன்று – தனியாக வாழ்வது நன்று.

பிழையுள்ள பாட்டும், ஒழுக்கமில்லாத உயர்குலமும், தவறுதலான வீரமும், கற்பில்லாத மனைவியுடன் கூடிய வாழ்வும் தீராத வசை தரும்.

32. **ஆறிடும் மேடும் மடுவும் போலாம் செல்வம்**
மாறிடும் ஏறிடும் மாநிலத்தீர் – சோறிடும்
தண்ணீரும் வாரும்: தருமமே சார்பாக
உண்ணீர்மை வீறும் உயர்ந்து.

பதவுரை:-மா நிலத்தீர் - இந்தப் பெரிய நில உலகில் வாழும் மக்களே; செல்வம் - செல்வம் ; ஆறு இடும் - ஆற்று வெள்ளத்தில் தோன்றும்; மேடும் மடுவும் போலாம் - மேடு பள்ளம் போன்று உயரும் தேயும்; (ஆகவே) சோறு இடும் - எல்லாருக்கும் உணவு அளியுங்கள்; தண்ணீரும் வாரும் - தண்ணீர் கொடுங்கள்; தருமமே சார்பாக - இவ் விதம் செய்யும் நல்ல காரியத்தின் பயனாக; உண் நீர்மை உயர்ந்து வீறும்- உள்ளத்திலே ஒழுக்கம் ஓங்கி விளங்கும்.

செல்வம் நிலையற்றது. எனவே, செல்வம் வந்தபோது எல்லாருக்கும் சோறும் நீரும் அளித்தால் நன்மை பெறலாம்.

33. வெட்டெனவை மெத்தெனவை வெல்லாவாம் வேழத்தில்
பட்டு உருவும் கோல் பஞ்சில் பாயாது – நெட்டிருப்புப்
பாரைக்கு நெக்கு விடாப் பாறை பசு மரத்தின்
வேருக்கு நெக்கு விடும்.

வேழத்தில் - யானைமீது; பட்டுஉருவும் கோல் - பட்டு உருவும் அம்பு; பஞ்சில் பாயாது – பஞ்சுப் பொதியில் பாயாது; நெடு – நீண்ட; இருப்புப் பாரைக்கு - இரும்பினால் ஆன கடற்பாறைக்கு; நெக்குவிடா– பிளவு படாத; பாறை – கற்பாறை ; பசு மரத்தின் - பச்சை மரத்தின்; வேருக்கு நெக்கு விடும் - வேருக்குப் பிளந்து கொடுக்கும் (எனவே) வெட்டெனவை – வெடுக்கென்ற பேச்சு; மெத்தெனவை வெல்லாவாம் - இனிமையான பேச்சை வெல்லாது (தோற்கும்).
சுடுசொல் வெற்றி பெறாது தோற்கும்; இன்சொல்லே வெற்றி தரும்.

34. கல்லானே ஆனாலும் கைப் பொருள் ஒன்று உண்டாயின்
எல்லாரும் சென்று அங்கு எதிர்கொள்வர் - இல்லானை
இல்லாளும் வேண்டாள்; மற்று ஈன்றெடுத்த தாய் வேண்டாள்
செல்லாது அவன் வாயிற் சொல்.

கல்லானே ஆனாலும் - கல்வி அறிவு இல்லாதவனே யானாலும்; கைப்பொருள் - கையிலே பொருள்; ஒன்று உண்டாயின் - ஒன்று மாத்திரம் இருக்குமானால் ; எல்லோரும் - எல்லாரும் ; . சென்று – போய்; எதிர்கொள்வர் - எதிர்கொண்டு அழைப்பார்கள்; இல்லானை – பொருள் இல்லாதவனை; இல்லாளும் - மனைவியும்; வேண்டாள் - விரும்பமாட்டாள்; ஈன்று எடுத்த - பெற்றெடுத்த; தாய் வேண்டமாட்டாள்- தாயும் விரும்பாள்; செல்லாது அவன் வாய்ந்த சொல் - அவன் கூறும் சொல்லுக்கு மதிப்பு இராது.

படிப்பில்லாவிட்டாலும் பணமிருந்துவிட்டால் போதும்; எல்லாரும் மதிப்பர். படித்தவனாயினும் பொருள் இன்றேல் ஒருவரும் மதிக்கமாட்டார்.

35. பூவாதே காய்க்கும் மரமும் உள மக்கள் உளும்
ஏவாதே நின்று உணர்வார் தாம் உளரே – தூவா
விரைத்தாலும் நன்றாகா வித்தெனவே பேதைக்கு
உரைத்தாலும் தோன்றாது உணர்வு.

பூவாதே – பூவாமலே; காய்க்கும் - காய்க்கின்ற; மரமும் உள – மரங்களும் உள்ளன; மக்கள் உளும் - மனிதர்களிலும்; ஏவாதே – சொல்லாமலே; நின்று தாம் உணர்வார் - இருந்து தாமே

அறிந்து செய்ய வல்லார்; உளரே - இருக்கின்றனர்; தூவா விரைத்தாலும் - நன்றாகத் தூவி விதைத்தாலும்; நன்று ஆகா வித்து எனவே — நன்கு முளையாத விதை போல; பேதைக்கு - மூடனுக்கு; உரைத்தாலும் - எடுத்துக் கூறினாலும்; தோன்றாது உணர்வு — அறிவு தோன்றாது.

மரங்களிலே பூவாமல் காய்ப்பவையும் உண்டு. மக்களிலும் குறிப்பாக அறிபவர் உளர். என்ன சொன்னாலும் தெரியாதவரும் உள்ளனர்.

36. நண்டு சிப்பி வேய் கதலி நாசமுறும் காலத்தில்
கொண்டகரு அளிக்கும் கொள்கைபோல் - ஒண்தொடி
போதம் தனம்கல்வி பொன்றவரும் காலம் அயல்
மாதர்மேல் வைப்பார் மனம்.

ஒண்தொடி — ஒளி பொருந்திய வளையலை அணிந்தவளே; நண்டு, சிப்பி, வேய், கதலி — நண்டும், முத்துச் சிப்பியும், மூங்கிலும், வாழையும்; நாசமுறும் காலத்தில் - தாம் அழியும்போது; கொண்ட கரு அளிக்கும் - உள்ளே கொண்ட கருவை ஈனும்; (அதேபோல) போதம், தனம் கல்வி — ஞானமும் செல்வம், வித்தை, இவை; பொன்ற வரும் காலம் - அழியும் காலத்திலே; அயல் மாதர் மேல் வைப்பார் மனம் - பிற பெண்கள் மீது கருத்துச் செலுத்துவார்கள்.

ஒருவனது அறிவு, செல்வம், கல்வி எல்லாம் அழியும் காலத்திலே அவன் பிறர் மனைவியரை விரும்புவான்.

37. வினைப் பயனை வெல்வதற்கு வேதம் முதலாம்
அனைத்தாய நூலகத்தும் இல்லை — நினைப்பது எனக்
கண்ணுறுவது அல்லால் கவலைப்படேல் நெஞ்சே மெய்
விண்ணுறுவார்க்கு இல்லை விதி.

வினைப்பயனை — முன்பிறவியில் செய்த தீவினையின் பயனை; வெல்வதற்கு — வெற்றிகாண்பதற்கு; வேதம் முதலாம் - வேதம் முதலிய; அனைத்தாய நூலகத்தும் - எல்லா நூல்களிலும்; இல்லை— வழி இல்லை; மெய் விண் உறுவார்க்கு — நித்தியமாக மெய்வீடாகிய முத்தி நெறியில் பத்தியுடன் நிற்பவர்க்கு; நினைப்பது எனக் கண் ணுறுவது அல்லால் - அவர் நினைப்பது போல் தோன்றுமே அன்றி; விதி இல்லை — விதி என்று ஒன்றும் இல்லை.
வினைப்பயனை வெல்வதற்கு ஈசுவர தியானமே வழி.

38. நன்று என்றும் தீது என்றும் நான் தான் என்றும்
அன்று என்றும் ஆம்என்றும் ஆகாதே — நின்றநிலை
தானதாம் தத்துவமாம் சம்பறுத்தார் யாக்கைக்குப்
போனவா தேடும் பொருள்.

நன்று என்றும் - இது நல்லது என்றும்; தீது என்றும் - இது தீயது என்றும்; நான் என்றும் - இதை நான் செய்தேன் என்றும்; தான் என்றும் - இது அவன் செய்தது என்றும்; அன்று என்றும் - இது அல்லாதது என்றும்; ஆம் என்றும் - இது தேவை என்றும்; ஆகாதே— பேதமில்லாது. நின்றநிலை - இரண்டறக் கலந்து நின்ற நிலையே. தான் அதுவாம் தத்துவமாம் - தான் அதுவாகும் உண்மைநிலையாகும்; தேடும் பொருள் - மெய்ப்பொருளாகிய இறைவன் எங்கேயோ இருப்பதாக எண்ணித் தேடுவது; (எதுபோல?) சம்பு அறுத்தவர் - சம்பா நெல்லை அறுத்தவர்; யாக்கைக்கு — அந்த கட்டைக் கட்டுவதற்கு (அந்தத் தாளையே உபயோகிக்கலாம் என்று அறியாது வேறு கயிறு தேடி); போனவர் - போனதை ஒக்கும்.

உயிர் உள்ளே ஆண்டவனைக் கண்டு பேதமின்றிக் கலத்தலே உண்மையான நிலை. அதை விடுத்து ஆண்டவனைத் தேடிச் செல்வது அறியாமை.

39. முப்பதாம் ஆண்டு அளவில் மூன்றற்று ஒரு பொருளை
தப்பாமல் தன்னுள் பெறான் ஆயின் - செப்பும்
கலைஅளவே ஆகுமாம் காரிகையார் தங்கள்
முலை அளவே ஆகுமாம் மூப்பு.

முப்பதாம் ஆண்டு அளவில் - முப்பது வயது ஆகும் போது; மூன்று அற்று - மூன்றுவித ஆசைகளையும் நீக்கி; ஒரு பொருளை — ஒரே பொருளாகிய இறைவனை; தப்பாமல் பெறான் ஆயின் - தவறாது சிந்திக்கப் பெறாது போனால், காரிகையார் - பெண்களினுடைய; மூப்பு— உயர்நிலைமை; தங்கள் முலை அளவே ஆகுமாம் - தம்முடைய தனத்தின் பாரங்களுக்கு ஒப்ப இருப்பதைப்போல; செப்பும் கலை அளவே யாகுமாம்- கிளிப்பிள்ளைபோல் கற்றதையே திருப்பித் திருப்பிக் கூறிக் கொண் டிருக்கும் அளவில் தான் இருப்பான். இன்பம் பெறமாட்டான்.

முப்பது வயதுக்குள் காம வெகுளி மயக்கங்களை ஒழித்துக் கடவுளை அடையும் மார்க்கத்தில் ஈடுபடல் வேண்டும்.

40. **தேவர் குறளும் திருநான் மறை முடிவும்**
மூவர் தமிழும் முனிமொழியும் - கோவை
திருவாசகமும் திருமூலர் சொல்லும்
ஒருவா சகம் என்று உணர்.

தேவர் - திருவள்ளுவ நாயனாரின்; குறளும் - திருக்குறளும்; திரு நான்மறை முடிவும் - திரு மறைகள் நான்கின் முடிவாகிய உப நிடதமும் ; மூவர் தமிழும் - அப்பர், சுந்தரர், சம்பந்தர் ஆகிய மூவர் பாடல்களும்; முனிமொழியும் - துறவியாகிய மாணிக்கவாசகர் மொழிந்த கோவை, திருவாசகமும் - திருக்கோவையாரும், திருவாசகமும்: திருமூலர் சொல்லும் - திருமூலர் திருமந்திரமும்; ஒரு வாசகம் என்று உணர் - ஒரே கருத்தைக் கூறுவன என்று அறி.

திருக்குறள். திருவாசகம், திருமூலர் திருமந்திரம், தேவாரம். திருக்கோவையார், உபநிடதங்கள் முதலியன எல்லாம் ஒரு பொருளையே கூறுவனவாம்.

வெளியீடு : இனிய தென்றல் பப்ளிகேஷன்,
இல. 135, கனல் பாங் வீதி, கொழும்பு 06.
தொலைபேசி : 011 2360239

Printed by : Devi Printers 0112434534